

SAMSUNG

YP-T7F



Відтворення файлів у форматі MP3, WMA, Audio ASF і Ogg

- Ваш програвач підтримує відтворення файлів у форматі MP3, WMA, Audio ASF і Ogg.

Знімний запам'ятовувальний пристрій

- Використовуючи Провідник Windows, Ви можете з легкістю копіювати файли на Ваш програвач.

Функція відтворення відео

- Ви можете переглядати відеофайли після їхнього завантаження з використанням програмного забезпечення «Multimedia Studio».

Переглядач текстів і зображень

- Програвач може використовуватись як переглядач текстів і зображень для перегляду збережених електронних книг або зображень.

Кольоровий РК-екран з активною матрицею

- У Вас є можливість насолоджуватись високоякісними зображеннями й відеофайлами.

Прямий запис у формат MP3

- Ви можете конвертувати музику з компакт-дисків, касет і радіо у формат MP3, без використання ПК.

Функція диктофону

- Ви маєте можливість створювати диктофонні записи з високою якістю звучання.

FM-радіоприймач

- Завдяки опціям автоматичного пошуку й запам'ятовування частоти, прослуховування програм в FM-діапазоні стало ще легшим.

Об'ємне звучання DNSe

- Тривимірне об'ємне звучання надає звукові ілюзії простору.

Високошвидкісна передача даних з використанням інтерфейсу USB 2.0

- Максимальна швидкість передачі даних - 120 Мбіт/с.

Вбудована перезаряджувана літієво-полімерна акумуляторна батарея

- Вбудована перезаряджувана літієва батарея, забезпечує можливість відтворення протягом до 10 годин. (На підставі вимірів, що проводились компанією

Оновлюване фірмове програмне забезпечення

- При наявності оновлень, Ви можете оновити вбудоване програмне забезпечення. Для перевірки наявності оновлень, будь ласка, відвідайте нашу сторінку в мережі Інтернет (www.samsung.com).

Розділ 1 Підготовка

Характеристики	2
Інструкції з техніки безпеки	6
Компоненти	8
Розташування елементів управління	9
Зарядка акумуляторної батареї	11

Розділ 2 Підключення до комп'ютера

Підключення програвача до Вашого ПК	12
● Установка драйвера USB	12
● Підключення програвача до Вашого ПК із використанням USB-кабелю	14
Установка драйвера USB вручну	16
● У випадку виникнення помилки при установці драйвера USB	16
Використання програвача як знімного диску	18
● Завантаження файлів	18
● Від'єднання USB-кабелю	20
Установка програмного забезпечення «Media Studio»	21
Використання програмного забезпечення «Media Studio»	23
● Завантаження музичних файлів	23
● Створення директорії у Вашому програвачі	25
● Видалення файлів	26
● Форматування в «Media Studio»	27
● Видобування звукових доріжок з аудіокомпакт-диску	28
Перегляд файлів довідки програмного забезпечення «Media Studio»	29
Установка програмного забезпечення «Multimedia Studio»	30
Використання програмного забезпечення «Multimedia Studio»	32

● Редагування зображень	32
● Передача зображень	33
● Передача відеофайлів	35
● Захват відеокадру	37
Перегляд файлів довідки програмного забезпечення «Multimedia Studio»	39

Розділ 3 Використання Вашого програвача

Відтворення музичних файлів	40
● Включення й відключення живлення	40
● Відтворення музичних файлів	40
● Установка паузи при відтворенні музичного файлу	40
● Регулювання гучності	40
● Функція Hold (Утримання)	40
Пошук файлів музичних композицій/диктофонних записів	41
● Пошук певного фрагменту під час відтворення	41
● Зміна звукових доріжок під час відтворення	41
● Зміна звукових доріжок у режимі зупинки/паузи	41
Повторне циклічне відтворення	42
● Початкова точка	42
● Кінцева точка	42
Запис на диктофон	43
Запис у форматі MP3	44
Опції МЕНЮ	45
Використання навігації	46
● Настроювання списку файлів для відтворення	46
● Відтворення списку файлів для відтворення	47
Настроювання FM-радіоприймача	47

● Прослуховування FM-радіоприймача	48
● Збереження частоти вручну	48
● Пошук збереженої частоти	48
● Автоматичне збереження частоти	49
● Запис із FM-радіоприймача по таймеру	49
● Видалення попередньо встановлених частот	50
● Region FM	50
● Рівень пошуку в FM-діапазоні	51
Запис із FM-радіоприймача	51
Перегляд зображення	52
Перегляд тексту	53
● Установка закладки	53
● Перехід до закладки	53

І Розділ 3 Використання Вашого програвача

Перегляд відео	54
Настроювання просунутих функцій	55
Вибір режиму відтворення	56
Настроювання звукових ефектів	57
● DNSe	57
● Користувачі настроювання тривимірного звучання	57
● Режим Street (Вулиця)	58
● User EQ Set (Користувачі настроювання еквалайзера)	58
Настроювання дисплею	59
● Scroll (Прокручування)	59
● Візуалізатор	59
● Час включення підсвічування	60
● Тегова інформація	60
● Зберігач екрану-годинник	61
● Мова	61
Настроювання запису	62

● Бітрейт	62
● Автоматична синхронізація	62
● VOR (Запис, керований голосом)	63
Настроювання часу	63
● Відключення	63
● Установка будильника	64
● Настроювання часу	64
Настроювання швидкості відтворення	65
Системні настроювання	65
● Видалення файлу	65
● Звуковий сигнал	66
● Інтервал пропуску	66
● Швидкість пошуку	66
● Поновлення	67
● Час автоматичного відключення	67
● Час ознайомлювального відтворення файлу	67
● Настроювання за замовчуванням	68
● Форматування	68
● Інформація	68

І Розділ 4 Додаток

Таблиця МЕНЮ	69
--------------	----

І Розділ 5 Підтримка клієнтів

Усунення проблем	70
Технічні характеристики	72

Інструкції з техніки безпеки

Прочитайте й спробуйте зрозуміти, про що мова йде у всіх інструкціях щоб уникнути одержання травми й пошкодження устаткування.



Не піддавайте пристрій впливу екстремальних температур (вище 35°C або нижче -5°C). Не піддавайте пристрій впливу вологи.



Не піддавайте програвач впливу сильних ударів.



Не дозволяйте рідині попадати всередину пристрою.



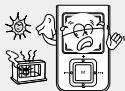
Не кладіть на програвач важкі предмети.



Не піддавайте пристрій впливу хімікатів, таких, як бензин або розчинники.



Не зберігайте в місцях з підвищеним вмістом пилу.



Не піддавайте впливу прямих сонячних променів або обігрівальних приладів.



Дотримуйтесь обережності для того, щоб не піддавати програвач надмірному тискові при носінні його на шії.



Не намагайтеся розібрати й відремонтувати пристрій самостійно.



Не кидайте програвач у воду. Якщо Ви упустили програвач у воду або на ньому є волога, не включайте програвач і зв'яжіться із сервісним центром.

* Будь ласка, візьміть до уваги той факт, що ми не відповідаємо за збиток, викликаний втратою даних внаслідок поломок, ремонту або з інших причин.

Навушники

Дотримуйтеся вимог правил безпеки дорожнього руху

- Не використовуйте навушники при їзді на автомобілі або мотоциклі. Це не тільки небезпечно, але й протизаконно.
- Збільшення гучності під час ходьби може привести до нещасного випадку, особливо, при перетинанні перехрестя.

Захищайте Ваш слух

- Не робіть гучність занадто високою. Лікарі не рекомендують прослуховування з високим рівнем гучності протягом тривалого періоду часу.
- Якщо Ви відчуваєте дзенькіт у вухах, перестаньте використовувати пристрій або зменшіть гучність.
- Дотримуйтеся обережності для того, щоб не зачепити кабель навушників рукою або зачепитись ним за інші предмети при ходьбі або виконанні вправ.

Робочі умови навколишнього середовища

- Температура навколишнього середовища: 5°C ~ 35°C (41°F ~ 95°F)
Вологість: 10 ~ 75%

Інформація із захисту навколишнього середовища

- Дотримуйтесь місцевих приписів з утилізації відходів при утилізації упаковки, акумуляторних батарей і старих електронних приладів.
- Упакування Вашого програвача виготовлене з картону, поліетилену й т.д., і не містить ніяких непотрібних матеріалів.

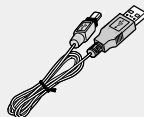
Компоненти



Програваач



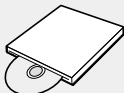
Стильні навушники,
що носять на шиї



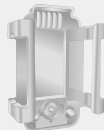
USB-кабель



Лінійний кабель



Установочний
компакт-диск



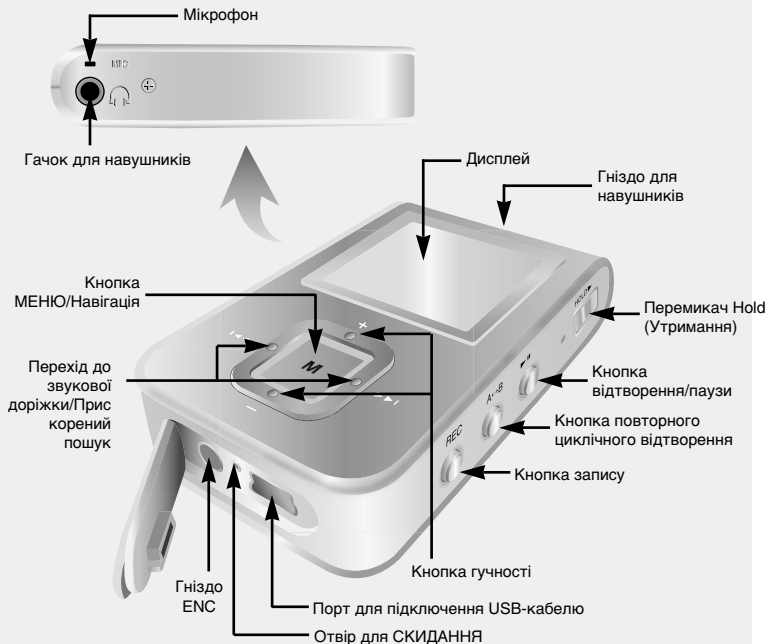
Затискач для
кріплення на поясі

Модель	YP-T7F V	YP-T7F X	YP-T7F Z	YP-T7F Q
Вбудована пам'ять	256M6	512M6	1Г6	2Г6

- Ємність корисної вбудованої пам'яті менше за зазначену, оскільки внутрішнє фірмове програмне забезпечення також використовує частину пам'яті.
- Конструкція аксесуарів може бути змінена без попередження з метою поліпшення.

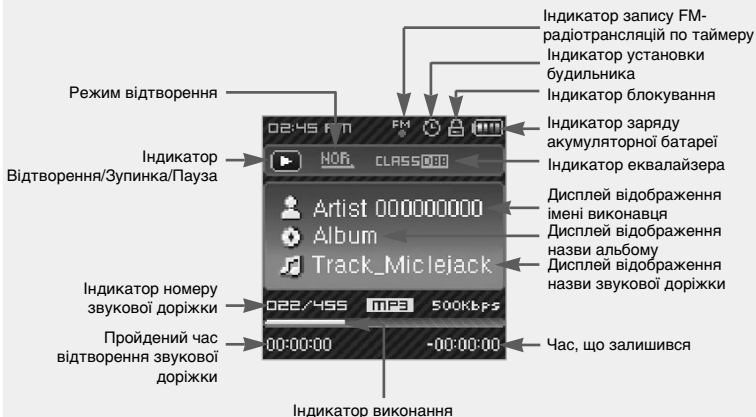
Розташування елементів управління

UKR



Розташування елементів управління

Дисплей

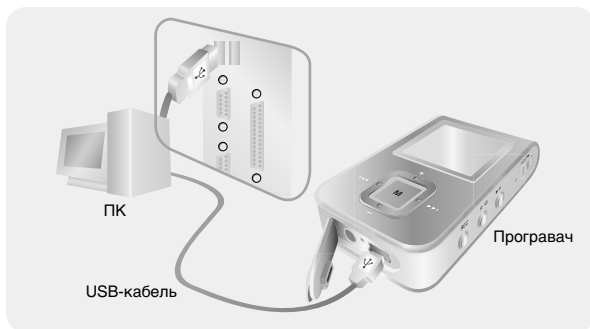


Примітка

- Зображення екрану надані лише з метою демонстрації. Фактичний вигляд екрану може відрізнятися.

Зарядка акумуляторної батареї

- 1 Підключіть USB-кабель до USB-порту комп'ютера.
- 2 Підключіть інший кінець USB-кабелю до порту для підключення USB-кабелю, розташованого в нижній частині програвача.
 - ▲ Після завершення зарядки, у вікні дисплея буде відображене повідомлення **"Fully Charged (Повністю заряджено)"**.
 - ▲ Час зарядки батареї при нормальній роботі становить приблизно 3 години.



Примітка

- Повністю зарядіть перезаряджувану акумуляторну батарею, перед першим використанням або після того, як Ви не використовували програвач протягом тривалого періоду часу.
- Щоб уникнути виникнення загоряння, не виконуйте зарядку більше 12 годин.
- Зайва зарядка скоротить термін служби акумуляторної батареї.
- Перезаряджувана акумуляторна батарея, є витратним елементом, ємність якого значно знизиться.
- Якщо Ви підключаєте програвач через USB-концентратор, з'єднання може бути нестабільним. Будь ласка, підключайте програвач до комп'ютера напряму.

Підключення програвача до Вашого ПК

Для Windows 98SE, перед підключенням програвача до ПК установіть драйвер USB.

□ Системні вимоги.

Система Вашого ПК повинна відповідати наступним вимогам:

- Pentium 200 МГц або вище
- Привід CD-ROM (дві швидкості або вище)
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- Підтримка USB-порту (2.0)
- 100 Мб вільного дискового простору
- Direct 9.0 або вище

І Установка драйвера USB

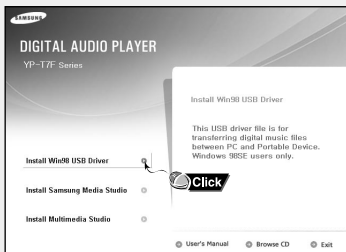
Для Windows 98SE, перед підключенням програвача до ПК установіть драйвер USB.
Для Windows ME, 2000 або XP, установка драйвера USB не потрібна. Див. "Підключення програвача до Вашого ПК (стор. 14)".

І Виберіть Вашу країну.

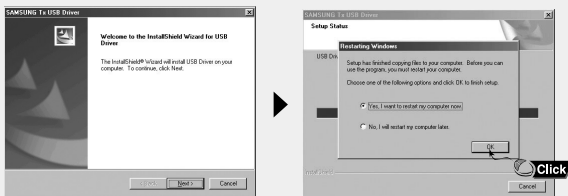


2 Вставте установочний компакт-диск у привід CD-ROM.

Виберіть **[Install Win98 USB Driver (Установити драйвер USB для Win98)]**.



3 Дотримуйтесь інструкцій у вікні для завершення установки.

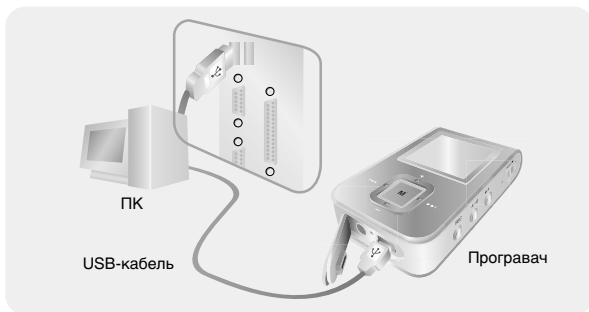


● Після завершення установки програмного забезпечення, підключіть програвач до ПК, як показано на наступній сторінці.

Підключення програвача до Вашого ПК

Підключення програвача до Вашого ПК із використанням USB-кабелю

- 1 Підключіть USB-кабель до USB-порту Вашого комп'ютера.
- 2 Підключіть інший кінець USB-кабелю до порту для підключення USB-кабелю, розташованого у нижній частині програвача.
 - Якщо Ви від'єднаєте USB-кабель від Вашого ПК при виконанні команди або ініціалізації при установці драйвера USB, Ваш ПК може не функціонувати правильно.
- 3 При установці драйвера USB виводиться повідомлення про пошук нового пристрою. Під час інсталяції екран дисплею може бути не видно. Перейдіть до менеджера пристроїв для того, щоб переконались в успішному завершенні установки.
- 4 Після установки драйвера USB в [Device Manager (Менеджер пристроїв)] з'явиться пункт "Samsung YP-T7F USB Device".



Установка драйвера USB вручну

Якщо драйвер не встановлюється автоматично, слідуйте наведеним нижче інструкціям для установки драйвера USB вручну.

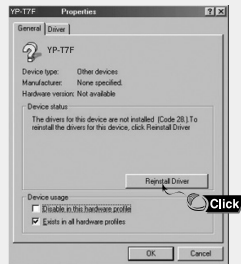
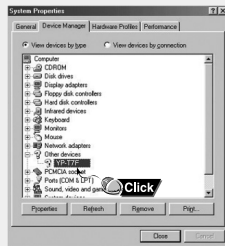
У випадку виникнення помилки при установці драйвера USB

- 1 Перейдіть до менеджера пристроїв.
Windows 98SE:
Control Panel (Панель управління) → System (Система) → Device Manager (Менеджер пристроїв)
- 2 Перевірте, чи не з'явився пристрій, виділений знаком оклику або знаком питання (відображується як невідомий пристрій або USB-пристрій).
- 3 Двічі натисніть на значок пристрою, відзначеного знаком оклику або знаком питання.
- 4 Виберіть ярлик драйвера й натисніть на [Update Driver (Обновити драйвер)].



Увага

- Метод установки може відрізнятися залежно від типу ПК або операційної системи. Зв'яжіться із продавцем Вашого ПК або сервісним центром для одержання інформації з установки.
- Якщо при установці драйвера USB постійно виникають помилки, заново приєднайте USB-кабель після перезавантаження Вашої системи.

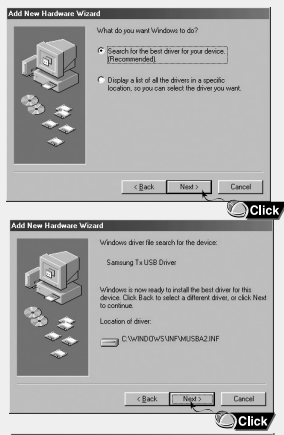


Установка драйвера USB вручну |

Слідуйте наведеним нижче інструкціям для установки драйвера USB вручну.



Місце знаходження драйвера
USB
[CD-ROM]\Win98USB\Drivers

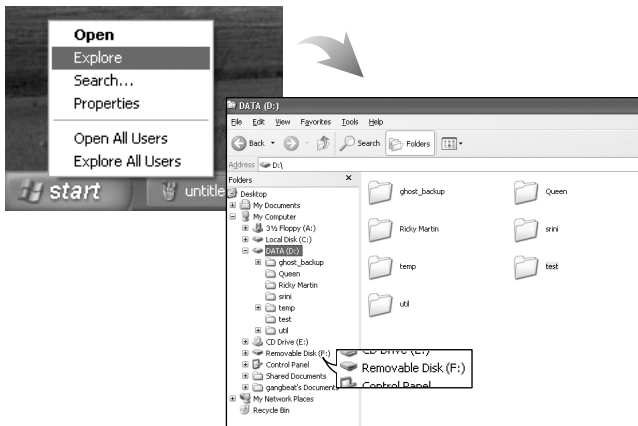


Використання програвача як знімного диску

Коли MP3-програвач підключено до Вашого ПК, ПК розпізнає його як знімний диск. Після цього файли музичних композицій та інші файли можуть бути перенесені на знімний диск для відтворення на MP3-програвачі.

Завантаження файлів

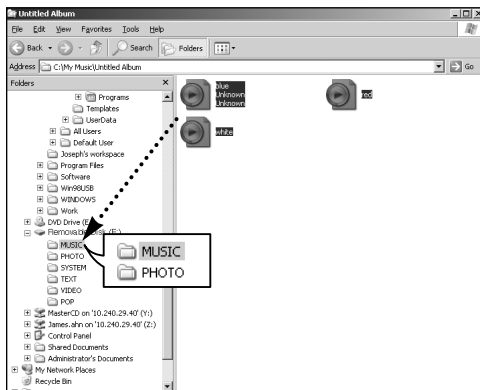
- 1 Підключіть програвач до Вашого ПК, використовуючи USB-кабель, що входить у комплект поставки.
- 2 Натисніть правою кнопкою миші на кнопку Start (Старт), потім виберіть Explore (Провідник) для того, щоб відкрити Провідник Windows на ПК.
 - [Removable Disk (Знімний диск)] відображається у вікні Провідника Windows.



3 Виберіть файл для збереження й перетягніть його в необхідну директорію.

- Перетягніть музичні файли в директорію MUSIC (Музика), текстові файли - у директорію TEXT (Текст), файли зображень - у директорію PHOTO (Фото) і файли у форматі svi - у директорію VIDEO (Відео).
- Програвач підтримує тільки відеофайли з розширенням .svi.

Для перегляду відеофайлів в інших форматах, виконайте конвертування файлів з використанням програмного забезпечення «Multimedia Studio», а потім перенесіть конвертовані файли в програвач.



Увага

- Від'єднання USB-кабелю під час завантаження файлу може призвести до виведення програвача з ладу.
- Порядок, у якому відображаються музичні файли в Провіднику Windows, може відрізнитися від порядку відтворення на Вашому програвачі.

Використання програвача як знімного диску

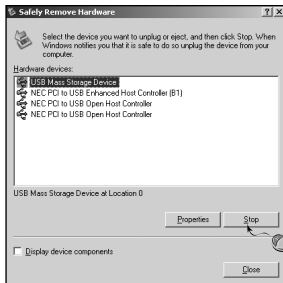
Від'єднання USB-кабелю

Після завершення передачі файлів, Вам необхідно від'єднати кабель, використовуючи наступний спосіб:

- 1 Двічі натисніть на стрілку зеленого кольору на панелі завдань, розташований в нижній правій частині екрану.



- 2 Виберіть USB-пристрій і натисніть на кнопку [Stop (Стон)]. Коли з'явиться екран [Stop a Hardware Device (Зупинити апаратний пристрій)], натисніть на кнопку [OK] і потім від'єднайте USB-кабель.



Увага

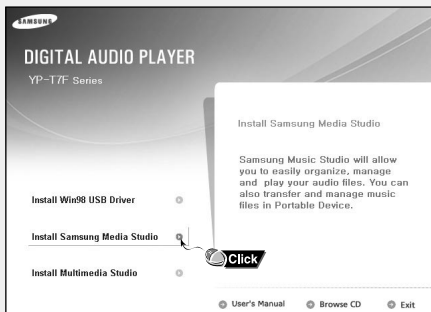
- Якщо Ви неправильно від'єднаєте USB-кабель, файли в пристрої можуть бути пошкоджені й не будуть відтворюватись.

Установка програмного забезпечення «Media Studio»

«Media Studio» є програмним забезпеченням, що дозволяє Вам виконувати завантаження музичних файлів у програвач і відтворювати музичні файли на Вашому ПК.

1 Вставте установочний компакт-диск у привід CD-ROM.

Виберіть **[Install Samsung Media Studio (Установити «Samsung Media Studio»)]**:



Примітка

- Увійдіть у Ваш ПК як адміністратор (Головний користувач) і встановіть програмне забезпечення, що входить у комплект поставки (Media / Multimedia Studio). У противному випадку, програмне забезпечення не буде встановлене правильно.

2 Виберіть мову.



Установка програмного забезпечення «Media Studio»

3 Дотримуйтесь інструкцій у вікні для завершення установки.

- На Робочому столі буде створена іконка для програмного забезпечення «Samsung Media Studio».



Використання програмного забезпечення «Media Studio»

- Двічі натисніть на іконку «Media Studio» на Робочому столі.

Завантаження музичних файлів

1 Підключення програвача до Вашого ПК

- З правої сторони екрану з'явиться вікно підключення пристрою.

Виберіть [Device (Пристрій)] → [Show device Window (Показати вікно пристрою)] у верхній частині екрану в тому випадку, якщо вікно підключення пристрою не з'являється автоматично.

2 Виберіть директорію з файлом(ами), який(и) Ви хочете передати з вікна [Library (Бібліотека)].

- Музичні файли, розташовані в директорії, з'являються в центрі екрана.



Продовження...

Створення директорії у Вашому програвачі

- 1 Підключіть програвач до Вашого ПК.
- 2 Натисніть на кнопку [Create Folder ] (Створити директорію)] у нижній частині вікна підключення пристрою.
- 3 З появою екрана введення, введіть ім'я нової директорії.
 - У програвачі буде створена нова директорія.
 - Якщо Ви відкриєте нову директорію й виконаєте передачу файлу, файл буде переданий у нову створену директорію.



Примітка

- Для одержання більш детальної інформації зверніться до **[Help (Довідка)]**.

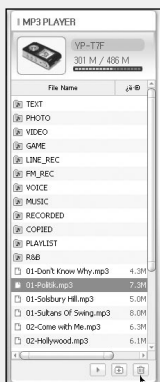
Видалення файлів

1 Підключіть програвач до Вашого ПК.

2 Натисніть на кнопку **[Delete]**  (**Видалити**) у нижній частині вікна підключення після вибору необхідних файлів або директорій у вікні підключення пристрою.

3 Натисніть на кнопку **[Confirm (Підтвердити)]**, коли з'явиться екран Confirm Deletion (Підтвердити видалення).

- Обрана директорія або файл будуть видалені.



Примітка

- Для одержання більш детальної інформації зверніться до **[Help (Довідка)]**.



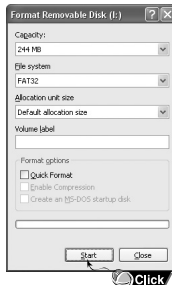
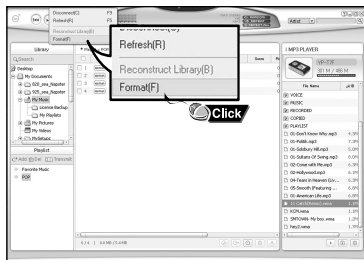
Використання програмного забезпечення «Media Studio»

UKR

- При форматуванні в MP3-програвачі видаляються всі файли й, таким чином, для збереження нових файлів стає доступним максимальний обсяг пам'яті. Завдяки цьому у Вас пропадає необхідність у почерговому видаленні кожного з непотрібних файлів.

І Форматування програвача в програмі «Media Studio»

- 1 Підключіть програвач до Вашого ПК.
- 2 Натисніть на [Device (Пристрій)] → [Format (Форматування)] у верхній частині екрану.
- 3 Після появи екрану Format (Форматування) натисніть на кнопку [Start (Старт)].
 - Виконується форматування пам'яті програвача й всіх збережених файлів будуть видалені.



Примітка

- Для одержання більш детальної інформації зверніться до [Help (Довідка)].

Використання програмного забезпечення «Media Studio»

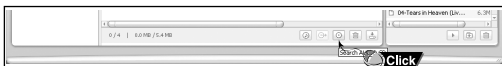
- Використовуючи функцію конвертування формату аудіо, Ви можете виводити файли з аудіокомпакт-диску й зберегти їх у форматі MP3.

Видобування звукових доріжок з аудіокомпакт-диску

1 Вставте аудіокомпакт-диск у привід CD-ROM Вашого ПК.

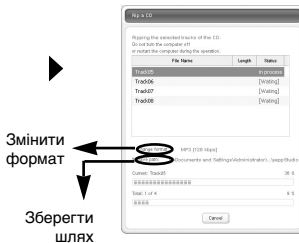
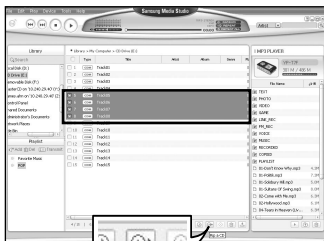
2 Натисніть на кнопку [Search Audio CD]  (Пошук на аудіокомпакт-диску)) у нижній частині екрану.

- Відображаються звукові доріжки компакт-диску.



3 Виберіть звукові доріжки для видобування й натисніть на кнопку [Rip a CD]  (Видобути композиції з компакт-диску)).

- Обраний файл буде конвертований у файл у форматі MP3.
- Виберіть [Tools (Інструменти)] → [Audio Source Format Conversion Settings (Настроювання конвертування формату аудіоджерела)] у верхній частині екрану для зміни настроювань видобування звуків доріжок.



Примітка

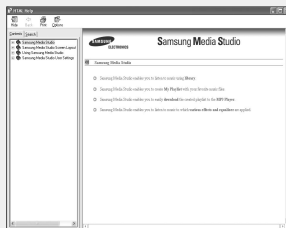
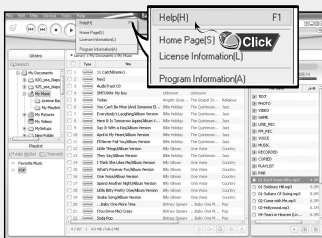
- Для одержання більш детальної інформації зверніться до **[Help (Довідка)]**.

Перегляд файлів довідки програмного забезпечення «Media Studio»

UKR

Натисніть на клавішу F1 на клавіатурі Вашого ПК після запуску програмного забезпечення «Media Studio».

- З'явиться вікно Help (Довідка).
- Натисніть на [Help (Довідка)] у верхній частині вікна програми «Media Studio».
- З'явиться вікно Help (Довідка).



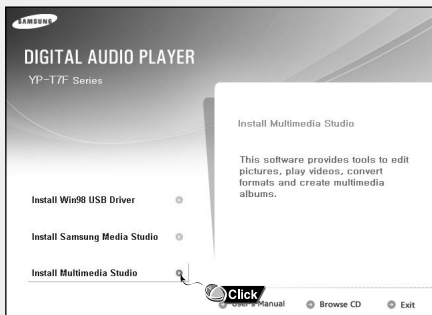
Примітка

- Технологія розпізнавання музики й пов'язані з нею дані надані компанією Gracenote і службою Gracenote CDDB® Music Recognition Service™.
- CDDB є зареєстрованою торговельною маркою компанії Gracenote. Зображення й логотип Gracenote, зображення й логотип Gracenote CDDB і логотип "Powered by Gracenote CDDB" є торговельними марками компанії Gracenote. Music Recognition Service і MRS є знаками обслуговування компанії Gracenote.

Установка програмного забезпечення «Multimedia Studio»

Програмне забезпечення «Multimedia Studio» являє собою програмне забезпечення, що підтримує редагування зображень, відтворення відео й конвертування форматів, а також створення мультимедійних альбомів.

- 1** Вставте установочний компакт-диск у привід CD-ROM.
З'явиться зображення, показане нижче. Виберіть [Install Multimedia Studio (Установити програмне забезпечення «Multimedia Studio»)].



Примітка

- Увійдіть у Ваш ПК як адміністратор (Головний користувач) і встановіть програмне забезпечення, що входить у комплект поставки (Media / Multimedia Studio). У протилежному випадку, програмне забезпечення не буде встановлене правильно.

- 2** Виберіть мову.



Використання програмного забезпечення «Multimedia Studio»

- Запустити програму «Multimedia Studio» з Робочого стола.

Редагування зображень

- 1 Виберіть директорію, що містить зображення для редагування у вікні директорії у верхній лівій частині екрану програми «Multimedia Studio».

- Збережені файли будуть відображені у вікні списку файлів праворуч.



- 2 Виберіть зображення для редагування.

- Обране зображення буде відображене у вікні [Preview image (Попередній перегляд зображення)].



- 3 Натисніть на кнопку [Edit Img (Редагувати зображення)].

- З вікна [Picture editor (Редактор зображення)], Ви можете виконувати такі функції, як редагування зображень шпалер, редагування шарів, вставку кліпартів, створення рамок і інші різноманітні функції редагування.



Примітка

- Для одержання більш детальної інформації зверніться до [Help (Довідка)].

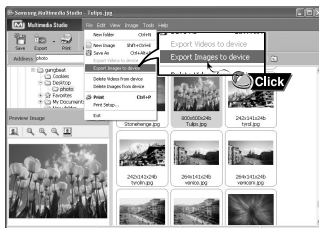


Використання програмного забезпечення «Multimedia Studio»

UKR

Передача зображень

- 1 Підключіть програвач до ПК.
- 2 Виберіть зображення(я) для передачі в програвач.
- 3 Виберіть **[File (Файл)]** → **[Export images to device (Експортувати зображення в пристрій)]** у верхній частині меню програми «Multimedia Studio».
- 4 У екрані **[Select device (Вибрати пристрій)]**, виберіть пристрій, підключений до ПК, потім натисніть на кнопку **[OK]**.

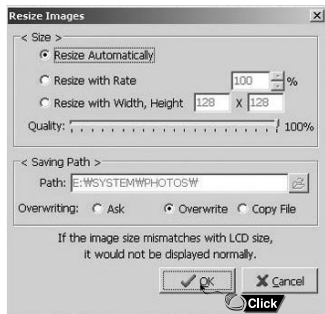


Продовження.....

Використання програмного забезпечення «Multimedia Studio»

5 Виберіть розмір і шлях до зображення у вікні **[Resize images (Змінити розмір зображень)]** і потім натисніть на кнопку **[OK]**.

- Зображення буде передане в обраний пристрій.
- Передане зображення може бути переглянуте за допомогою пункту **[Photo (Фото)]**.
- Оптимальний розмір зображення для перегляду в пристрої становить 128 x 128. Якщо зображення не відображується на програвачі коректно, будь ласка, налаштуйте розмір зображення.



Примітка

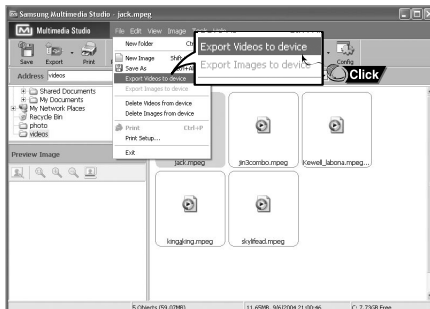
- Шлях встановлюється до місця розташування директорії, у якій конвертоване зображення буде збережене на Вашому ПК.
- Файли зображень, збережені в програвачі, можуть бути видалені після вибору пункту **[File (Файл)]** → **[Delete images from device (Видалити зображення із пристрою)]**.
- Для одержання більш детальної інформації зверніться до **[Help (Довідка)]**.

Використання програмного забезпечення «Multimedia Studio»

UKR

Передача відеофайлів

- 1 Підключіть програвач до ПК.
- 2 Виберіть відеофайл(и) для передачі в програвач.
- 3 Виберіть [File (Файл)] → [Export videos to device (Експортувати відеофайли в пристрій)] у верхній частині вікна програми «Multimedia Studio».
- 4 У екрані [Select device (Вибрати пристрій)], виберіть пристрій, підключений до ПК, потім натисніть на кнопку [OK].



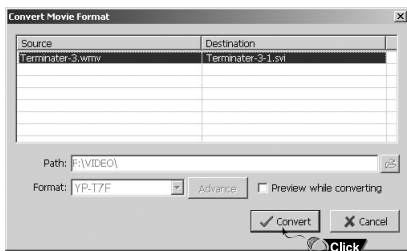
Продовження.....

Використання програмного забезпечення «Multimedia Studio»

5 Виберіть директорію для збереження у вікні вибору директорії й потім натисніть на кнопку [OK].

6 Після появи екрану конвертування, натисніть на кнопку [Convert  (Конвертувати)].

- Конвертований файл буде переведений у формат svi.
- Переданий файл може бути переглянутий з [Video (Відео)].



▲ Для конвертування й передачі відеофайлу, Вам необхідно переконатись в наступному:

1. Перевірте, чи на ПК установлене програмне забезпечення «DirectX» версії 9.0 або вище.
2. Перевірте, чи на ПК установлене програмне забезпечення «Windows Media Player» версії 9.0 або вище.
3. Перевірте, чи на ПК установлений пакет уніфікованих кодеків.



Примітка

- Відеофайли, збережені у пристрої, можуть бути видалені після вибору пункту [File (Файл)] → [Delete videos from device (Видалити відеофайли із пристрою)].
- Для одержання більш детальної інформації зверніться до [Help (Довідка)].

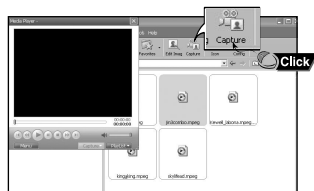
Використання програмного забезпечення «Multimedia Studio»

- Програмне забезпечення «Multimedia Studio» дозволяє Вам виконати захват нерухомого кадру з відеофайлу й зберегти його як зображення, після чого, передати його в YP-T7F.

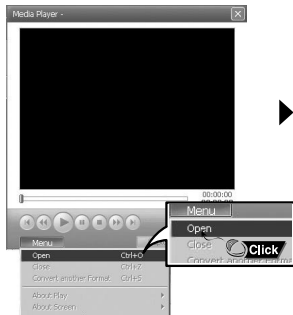
Захват відеокадру

- 1 Натисніть на кнопку **[Capture (Захват)]** у верхній частині меню програми «Multimedia Studio».

- Буде відображений екран медіапрогравача.



- 2 Використовуйте пункт **[Menu (Меню)]** → **[Open (Відкрити)]** на Вашому ПК і виберіть відеофайл для відтворення.
- Почнеться відтворення обраного відеофайлу.



Продовження.....

Використання програмного забезпечення «Multimedia Studio»

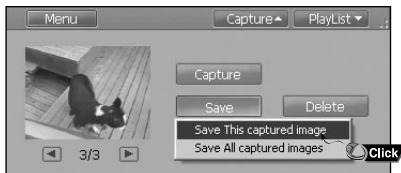
- 3 Натисніть на кнопку ① **[Capture (Захват)]** і після появи зображення, захват якого Ви хочете виконати, знову натисніть на кнопку ② **[Capture (Захват)]**.

- Буде виконаний захват обраного зображення.



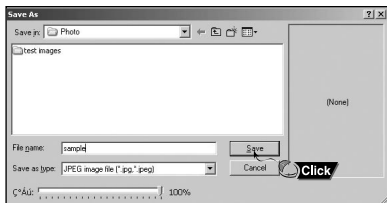
- 4 Натисніть на кнопку **[Save (Зберегти)]**.

- Save This captured image (Зберегти Це захоплене зображення): виконується збереження зображення, захопленого в цей момент.
- Save All captured image (Зберегти Всі захоплені зображення): виконується збереження всіх захоплених зображень.



- 5 Виберіть директорію для збереження у вікні **[Save As (Зберегти як)]** і натисніть на кнопку **[Save (Зберегти)]**.

- Обране зображення буде збережене.



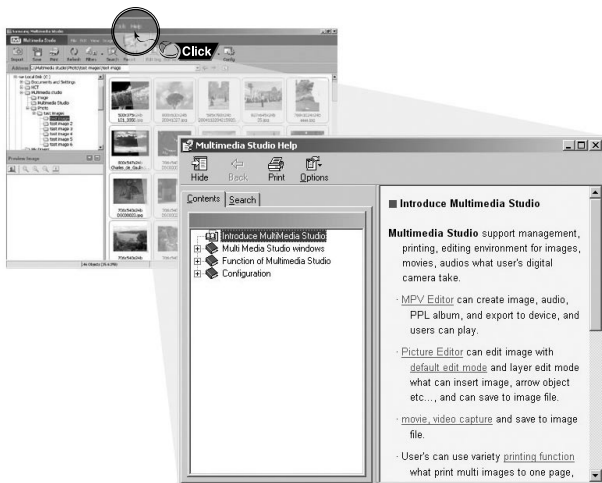
Примітка

- Кодек для відтворення й конвертування не входять у комплект поставки. Ми рекомендуємо Вам використовувати кодеки самих останніх версій.
- Для одержання більш детальної інформації зверніться до **[Help (Довідка)]**.

Перегляд файлів довідки програмного забезпечення «Multimedia Studio»

Запустіть програмне забезпечення «Multimedia Studio» і натисніть на кнопку Help (Довідка) у верхній частині екрану.

- Буде відображений файл Довідки.



Відтворення музичних файлів

Переконайтесь у тому, що акумуляторна батарея програвача повністю заряджена й у тому, що до нього підключені навушники.

Включення й відключення живлення

Включення живлення: Натисніть і утримуйте кнопку ►|| для того, щоб включити живлення.

Відключення живлення: Натисніть і утримуйте кнопку ►|| для того, щоб відключити живлення.

Відтворення музичних файлів

Натисніть на кнопку ►|| .

- Починається відтворення.

Установка паузи при відтворенні музичного файлу

Натисніть на кнопку ►|| для установки паузи при відтворенні музичного файлу.

- Якщо не натискати на кнопки протягом 1 хвилини, програвач відключить живлення автоматично.
- Перебуваючи в режимі паузи, знову натисніть на кнопку ►|| для поновлення відтворення.

Регулювання гучності

Натисніть на кнопки — , + для встановлення значення гучності від 00 до 40.

Функція Hold (Утримання)

У режимі Hold (Утримання), всі кнопки відключені. Дана функція буде Вам корисною при ходьбі або бігові.

Перемістіть  перемикач у напрямку, зазначеному стрілкою.

- При натисканні на кнопку, на дисплеї відображується повідомлення “HOLD (Утримання)”.



Примітка

- Якщо ім'я файлу відображується неправильно, перейдіть до **[Settings (Настроювання)] → [Display (Дисплей)] → [Language (Мова)]** і потім змініть мовні настроювання.
- Файли у форматі WMA можуть відтворюватися тільки як музичні файли з рівнем компресії 48-192 Kbit/s.
- Час відключення живлення може бути встановлено у меню.

Пошук певного фрагменту під час відтворення

- Під час відтворення, натисніть і утримуйте кнопку **⏮, ⏭** для пошуку фрагменту, який Ви хочете прослухати.
- Відпустіть кнопку для поновлення нормального відтворення.

Зміна звукових доріжок під час відтворення

- Під час відтворення коротко натисніть на кнопку **⏭** для того, щоб відтворити наступну звукову доріжку.
- Протягом 5 секунд після початку відтворення коротко натисніть на кнопку **⏮** для переходу до попередньої звукової доріжки і її відтворення. Через 5 секунд коротко натисніть на кнопку **⏮** для відтворення поточної звукової доріжки з початку.

Зміна звукових доріжок у режимі зупинки/паузи

- Натисніть на кнопки **⏮, ⏭** у режимі зупинки/паузи для переходу до попередньої/наступної звукової доріжки.



Примітка

- Файл VBR (Змінний бітрейт): Файл із постійною зміною рівня компресії відповідно до типу звуків, таких, як тон, у файлі.
- При відтворенні файлу VBR, Ви не можете зробити перехід і відтворити попередню звукову доріжку навіть у тому випадку, якщо Ви натиснете на кнопку **⏮** протягом 5 секунд після початку відтворення.
- Файли, завантажені у форматі MP2 або MP1, розширення яких було змінено на MP3, можуть не відтворюватись.

Повторне циклічне відтворення

Початкова точка

При відтворенні музичних файлів, коротко натисніть на кнопку A↔B для установки початкової точки циклу повторного відтворення.

- На екрані з'являється символ A↔.



Кінцева точка

Знову коротко натисніть на кнопку A↔B для установки кінця циклу повторного відтворення.

- На екрані з'являється символ A↔B.
- Починається повторне відтворення циклу.

Коротко натисніть на кнопку A↔B для скасування відтворення циклу.



Примітка

- Функція повторного циклічного відтворення відключається автоматично при використанні функції прискореного пошуку за допомогою кнопок ⏮, ⏭.

1 Натисніть і утримуйте кнопку REC (Запис) для початку запису на диктофон.

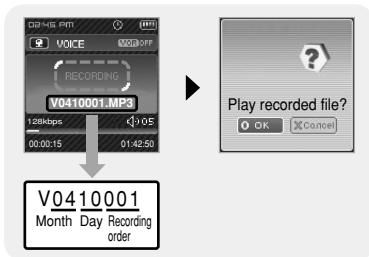
- Натисніть на кнопку ►|| для установки паузи під час запису.
Знову натисніть на кнопку ►|| для поновлення запису.

2 Снов натисніть на кнопку REC (Запис) для зупинки запису й збереження файлу диктофонного запису.

- Файли записуються в порядку V****001, V****002., і після запису зберігаються як файли у форматі MP3 у директорії [RECORDED] → [VOICE].

3 Після появи екрану Confirm (Підтвердження), виберіть [OK] або [Cancel (Скасування)].

- При виборі [OK], почнеться відтворення записаного файлу.



Примітка

- При переповненні пам'яті, функція запису на диктофон буде відключена автоматично.
- Функція запису на диктофон не працює в режимі FM або якщо підключено лінійний кабель.
- Під час запису відключена подача звукових сигналів.
- Запис можливий лише в тому випадку, якщо доступний обсяг вільної пам'яті 1 Мб або більше.

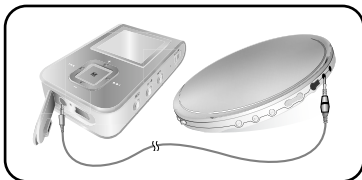
| Запис у форматі MP3

1 Підключіть порт аудіовиходу (або лінійного виходу) зовнішнього джерела звуку до порту ENC пристрою за допомогою лінійного кабелю.

- Натисніть на кнопку відтворення на зовнішньому пристрої для відтворення музичної композиції, яку Ви хочете записати.

2 Натисніть і утримуйте кнопку REC (Запис) для початку запису у форматі MP3.

- При натисканні на кнопку ►||, установлюється пауза при записі, а при повторному натисканні на кнопку ►||, запис відновлюється.



3 При натисканні на кнопку REC (Запис) під час запису, запис припиняється й створюється файл у форматі MP3.

- Файли записуються в порядку L****001, L****002., і після запису зберігаються як файли у форматі MP3 у директорії [RECORDED] → [LINE].

4 Після появи екрану Confirm (Підтвердження), виберіть [OK] або [Cancel (Скасування)].

- При виборі [OK], почнеться відтворення записаного файлу.

Примітка

- Бітрейт може бути встановлений у діапазоні 32~192 Кбіт/с.
- Під час запису відключена подача звукових сигналів.
- Запис можливий лише в тому випадку, якщо доступний обсяг вільної пам'яті 1 Мб або більше.

Увага

- Не від'єднуйте лінійний кабель під час запису.
- Якщо акумуляторна батарея недостатньо заряджена, програвач не запише файл повністю.
- Відрегулюйте гучність зовнішнього аудіоджерела до достатнього рівня й почніть запис з нього. Якщо рівень гучності занадто високий або занадто низький, якість звуку може погіршитись.

Натисніть і утримуйте кнопку  для переключення на режим МЕНЮ.
Використовуйте кнопки ,  для переміщення й коротко натисніть на кнопку  для вибору необхідного Вам меню.



- Music (Музика): Перевірка файлу, відтворюваного в цей час.
- Navigation (Навігація): Для переходу до режиму навігації й переміщення по директоріях і файлах, які Ви хочете відтворити.
- FM Radio (FM-радіо): Для прослуховування FM-радіотрансляцій.
- Playlist (Список файлів для відтворення): Для відтворення необхідних Вам файлів.
- Photo (Фото): Для перегляду файлів зображень.
- Text (Текст): Для читання текстових файлів.
- Video (Відеофайли): Для перегляду відеофайлів.
- Settings (Налаштування): Для налаштування функцій.
- Exit (Вихід): Для виходу з МЕНЮ.



Примітка

- Якщо протягом однієї хвилини не натискати на кнопки, режим меню буде відмінний.

Використання навігації

- Використовуючи функцію навігації Ви можете легко виконувати пошук файлів або виконувати переключення режимів.

1 Натисніть на кнопку  для входу в режим Navigation (Навігація) або натисніть на кнопку  для переходу в Меню й виберіть у Меню пункт Navigation (Навігація).

2 Виберіть файл або директорію, які Ви хочете відтворити.

- : Для переходу до директорії на рівень вище.
- : Для переходу до директорії на рівень нижче.
-  : Для переходу до файлу або директорії в тій же директорії.
- A↔B: При виборі файлу, обраний файл буде призначений, як частина списку файлів для відтворення.

3 Натисніть на кнопку NAVI (Навігація).

- Почнеться відтворення обраного відеофайлу.



Примітка

- У режимі навігації натисніть і утримуйте кнопку  для повернення до екрана Меню.

Настроювання списку файлів для відтворення

1 Натисніть і утримуйте кнопку  для переходу до Меню, потім виберіть у меню пункт Navigation (Навігація).

2 Перейдіть до необхідному Вам файлу й натисніть на кнопку A↔B.

- Обраний файл буде виділений і доданий в [Playlist (Список файлів для відтворення)].
- Для виходу з настроювань списку файлів для відтворення, перемістіть виділений файл у режимі Navigation (Навігація) і знову натисніть на кнопку A↔B.



Відтворення списку файлів для відтворення.

1 Натисніть і утримуйте кнопку  для переходу до Меню, потім виберіть у меню пункт Playlist (Список файлів для відтворення).

- Буде відображений настроєний Вами список(ки) файлів для відтворення.

2 Перейдіть до необхідного Вам списку файлів для відтворення й натисніть на кнопку .

- Почнеться відтворення обраного списку файлів для відтворення.

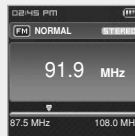


Настроювання FM-радіоприймача

1 Натисніть і утримуйте кнопку  для переходу до Меню, потім виберіть у меню пункт FM Radio (FM-радіоприймач).



2 У меню FM Radio (FM-радіоприймач), використовуйте кнопки ,  для переходу до необхідній Вам функції, потім натисніть на кнопку  для вибору.



Настроювання FM-радіоприймача

Прослуховування FM-радіоприймача

1 Виберіть FM Radio (FM-радіоприймач) → Normal (Звичайний).

2 Використовуйте кнопки ◀◀, ▶▶ для переходу до необхідній Вам частоті.

- **Пошук вручну:** Натисніть на кнопки ◀◀, ▶▶ для переходу нагору або вниз по частотах.

- **Автоматичний пошук:** Натисніть і утримуйте кнопки ◀◀, ▶▶ для автоматичного пошуку прийнятих частот.



Примітка

- Натисніть і утримуйте кнопку  для повернення до екрану меню.
- Натисніть на кнопку ▶▶ при прослуховуванні FM-радіоприймача для відключення звуку. Знову натисніть на кнопку ▶▶ для прослуховування FM-радіоприймача.



Збереження частоти вручну

1 Виберіть FM Radio (FM-радіоприймач) → Normal (Звичайний).

2 Використовуйте кнопки ◀◀, ▶▶ для переходу до частоти, яку Ви хочете зберегти, а потім натисніть на кнопку A↔B.

3 Використовуйте кнопки ◀◀, ▶▶ для вибору номера, який Ви хочете призначити зберігаємій частоті, а потім натисніть на кнопку .

- Обрана частота буде збережена.



Пошук збереженої частоти

1 Виберіть FM Radio (FM-радіоприймач) → Preset (Попередньо встановлена частота).

2 Використовуйте кнопки ◀◀, ▶▶ для переходу до необхідної частоти.



Примітка

- Натисніть на кнопку  у режимі Normal (Звичайний) FM-радіоприймача для переходу до екрану Preset (Попередньо встановлена частота).



Налаштування FM-радіоприймача

Автоматичне збереження частоти

Виберіть FM Radio (FM-радіоприймач) → Auto Preset (Автоматична попередньо встановлена частота).

- Частоти в діапазоні 87,5-108,0 МГц вибираються й зберігаються автоматично.
- Частоти зберігаються автоматично, починаючи з 1.



Примітка

- Ви можете зберегти до 30 частот.



Запис із FM-радіоприймача по таймеру

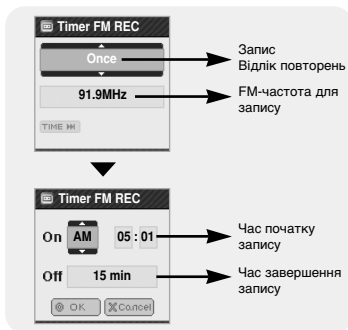
1 Виберіть FM Radio (FM-радіоприймач) → Timer FM REC (Запис із FM-радіоприймача по таймеру).

2 Використовуйте кнопку **-** або **+** для вибору й натисніть на кнопку **»»** для переходу до наступного етапу.

- При виборі Off (Відкл.) на першому етапі, Ви не зможете перейти до наступного етапу.

3 Після налаштування запису з FM-радіоприймача по таймеру, перейдіть до [OK] і натисніть на кнопку **M**.

- Програваач автоматично ввімкнеться й почне запис у зазначений Вами час.



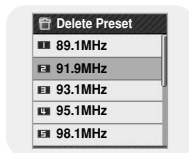
Примітка

- Для виконання запису по таймеру приймач повинен бути ВІДКЛЮЧЕНИЙ.
- Після налаштування запису по таймеру, буде відображена іконка таймера.

Настроювання FM-радіоприймача

Видалення попередньо встановленої частоти

- 1 Виберіть FM Radio (FM-радіоприймач) → Delete Preset (Видалення попередньо встановленої частоти).
- 2 Після переходу до номера ПОПЕРЕДНЬО ВСТАНОВЛЕНОЇ ЧАСТОТИ, яку Ви хочете видалити, натисніть на кнопку  .
 - Номер збереженої попередньо встановленої частоти буде видалений.



Регіон FM

- 1 Виберіть FM Radio (FM-радіоприймач) → FM Region (Регіон FM).
- 2 Використовуйте кнопки **-** , **+** для вибору регіону FM-тюнера, потім натисніть на кнопку  .
 - Other Country (Інші країни): Пошук FM-частот у діапазоні 87,50-108,00 МГц із кроком 50 КГц.
 - Korea/US (Корея/США): Пошук FM-частот у діапазоні 87,5-108,0 МГц із кроком 100 КГц.
 - Japan (Японія): Пошук FM-частот у діапазоні 76,0-108,0 МГц із кроком 100 КГц.



Примітка

- Налаштування регіону FM за замовчуванням можуть відрізнятися, залежно від регіону, для якого призначений програвач.

Налаштування FM-радіоприймача

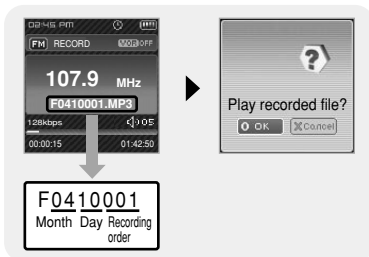
Рівень пошуку в FM-діапазоні

- 1 Виберіть FM Radio (FM-радіоприймач) → FM Search Level (Рівень пошуку в FM-діапазоні).
- 2 Використовуйте кнопки **←**, **→** для вибору необхідного рівня пошуку в FM-діапазоні, потім натисніть на кнопку **M**.
 - Чим вище рівень пошуку в FM-діапазоні, тим більше частот можна прийняти.
 - High (Високий) → Middle (Середній) → Low (Низький)



Запис із FM-радіоприймача

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку REC (Запис) при прийманні FM-частоти.
 - Починається запис із поточної FM-частоти.
- 2 Снов Натисніть на кнопку REC (Запис).
 - Створюється файл запису й запис припиняється.
 - Файли записуються в порядку F****001, F****002., і після запису зберігаються як файли у форматі MP3 у директорії [RECORDED] → [FM].
- 3 Після появи екрану Confirm (Підтвердження), виберіть [OK] або [Cancel (Скасування)].
 - При виборі [OK], почнеться відтворення записаного файлу.



Примітка

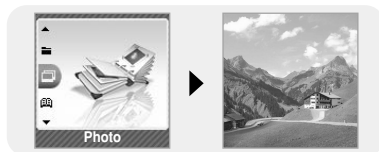
- Під час запису відключена подача звукових сигналів.
- Ви можете виконувати запис із FM-частоти тільки з бітрейтом 128 Kbit/s.
- Запис можливий лише в тому випадку, якщо доступний обсяг вільної пам'яті 1 Мб або більше.

Перегляд зображення

При прослуховуванні музики Ви можете вибрати для перегляду файл зображення.

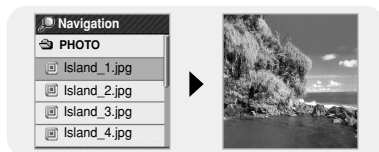
1 Натисніть і утримуйте кнопку  для переходу до меню й виберіть Photo (Фото).

- З'являється екран фотознімки.



2 Коротко натисніть на кнопку  для переходу до екрану вибору тексту. Перейдіть до необхідного Вам тексту й натисніть на кнопку .

- Буде відображений обраний текстовий файл.
- Натисніть і утримуйте кнопку  для переходу до екрану МЕНЮ.



Примітка

- Оптимальним розміром зображення для пристрою є 128X128. Для відображення значно більших зображень може знадобитись більше часу. Якщо розмір зображення занадто великий, використовуйте програму «Multimedia Studio» для налаштування його розміру й повторної передачі у програвач.

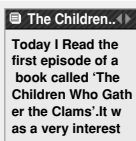
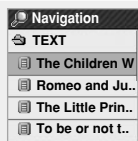
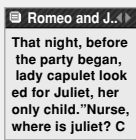
Текстовий переглядач дозволяє Вам читати текстові файли, створені на Вашому ПК. Для перегляду у текстовому переглядачі, текстові файли повинні мати розширення .txt.

1 Натисніть і утримуйте кнопку  для переходу до меню й виберіть Text (Текст).

- З'являється екран тексту.

2 Коротко натисніть на кнопку  для переходу до екрану вибору зображення. Перейдіть до необхідного Вам зображення й натисніть на кнопку .

- Буде відображено обраний файл зображення.
- Натисніть і утримуйте кнопку  для переходу до екрану МЕНЮ.



Установка закладки

Натисніть і утримуйте кнопку A↔B в екрані Text (Текст).

- На поточний сторінці буде встановлено закладку.
- Ви можете створити тільки одну закладку.



Перехід до закладки

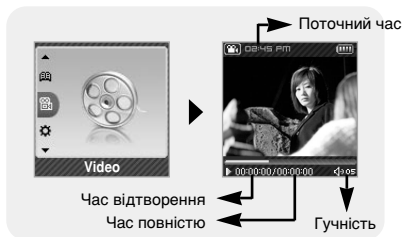
Натисніть на кнопку A↔B в екрані Text (Текст).

- Буде відображена сторінка, на якій встановлено закладку.

Перегляд відео

1 Натисніть і утримуйте кнопку  для переходу до меню й виберіть Video (Відео).

- З'являється екран відео.



2 Коротко натисніть на кнопку  для переходу до екрану вибору відеофайлу. Перейдіть до необхідному Вам відеофайлу й натисніть на кнопку NAVI (Навігація).

- Почнеться відтворення обраного відеофайлу.
 - , : Для регулювання гучності.
 - ,  (Коротке натискання): Для переходу до попереднього/наступного відеофайлу.
 - ,  (Натискання й утримання): Швидкий пошук по відеофайлах.
 - МЕНЮ: Перевірка часу виконання, загального часу й гучності.

- Натисніть і утримуйте кнопку  для переходу до екрану МЕНЮ.



Примітка

- Програвач підтримує тільки відеофайли з розширенням .svi. Для перегляду відеофайлів в інших форматах, виконайте конвертування файлів з використанням програмного забезпечення «Multimedia Studio», а потім перенесіть конвертовані файли в програвач. Для передачі відеофайлів у програвач, зверніться до пункту «Передача відеофайлів» розділу «Використання програмного забезпечення «Multimedia Studio»».

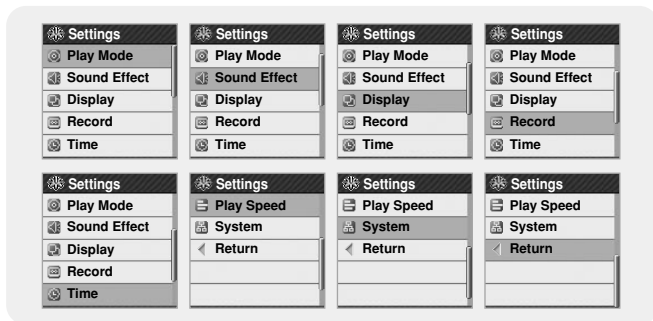
Настроювання просунутих функцій |

- 1** Виберіть пункт Settings (Настроювання) у МЕНЮ.
(див. “Опції МЕНЮ”)



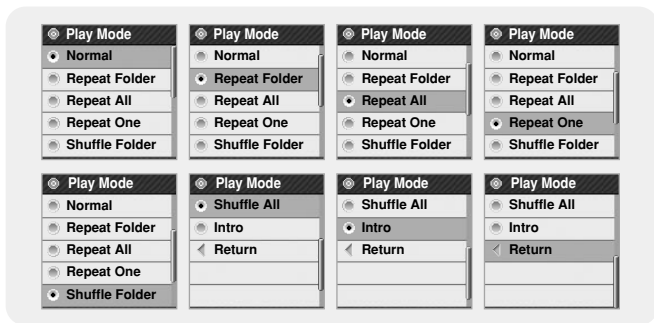
UKR

- 2** У меню Settings (Настроювання), використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідній Вам функції, потім натисніть на кнопку **M** для вибору.
- Для переходу до попереднього меню, використовуйте кнопку **◀** або виберіть Return (Повернутись).



Вибір режиму відтворення

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку  . Виберіть Settings (Настроювання) → Play Mode (Режим відтворення).
- 2 Використовуйте кнопки **—** , **+** для переходу до необхідного режиму відтворення й натисніть на кнопку .



- Normal (Звичайний): Одноразове відтворення всіх файлів один за одним.
- Repeat Folder (Повторити директорію): Повтор поточної директорії.
- Repeat All (Повторити все): Повтор всіх файлів.
- Repeat One (Повторити один): Повтор одного файлу.
- Shuffle Folder (Довільно в директорії): Для відтворення файлів у директорії у довільному порядку.
- Shuffle All (Довільно всі): Для відтворення файлів у довільному порядку.
- Intro (Ознайомлювальне відтворення): Для відтворення кількох перших секунд музичного файлу.
- Exit (Вихід): Для переходу до попереднього меню.

Настроювання звукових ефектів

Натисніть і утримуйте кнопку . Виберіть Settings (Настроювання) → Sound Effect (Звукові ефекти).

DNSe

- Використовуйте кнопки ,  для переходу до необхідного звукового режиму й натисніть на кнопку .
- 3D-User (Користувачькі настроювання об'ємного звучання) → 3D-Studio (3D-Студія) → 3D-Stage (3D-цена) → 3D-Club (3D-Клуб) → Normal (Звичайний) → Rock (Доля) → House (Хауз) → Dance (Танцювальна) → Jazz (Джаз) → Ballad (Балада) → Rhythm & Blues (Ритм-енд-блюз) → Classical (Класика) → User EQ (Користувачькі установки еквалайзера)
- Виберіть User EQ (Користувачькі установки еквалайзера) для створення власних установок еквалайзера.



Примітка

- DNSe являє собою функцію звукових ефектів для MP3-програвача, розроблену компанією Samsung і складається з режимів 3D (Тривимірне звучання), Bass Enhance (Посилення басів) і Street (Вулиця). Режим 3D (Тривимірне звучання) надає музиці ефекту стереофонічного звучання, у режимі Bass Enhance (Посилення басів) підсилюються низькі частоти і у режимі Street (Вулиця) забезпечується робота функції автоматичного контролю гучності, завдяки якій при гучних навколишніх умовах підсилюється тихе звучання, що полегшує прослуховування на шумній вулиці.
- Для деяких файлів у форматі Ogg режими тривимірного звучання не підтримуються.

Користувачькі настроювання тривимірного звучання

Користувачькі настроювання тривимірного звучання застосовуються тільки у випадку вибору одного з режимів тривимірного звучання функції DNSe.

3D (Тривимірне звучання)

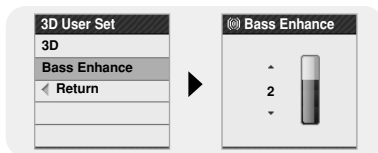
- Використовуйте кнопки ,  для переходу до необхідного рівня тривимірного звучання й натисніть на кнопку .
- Рівень тривимірного звучання може бути встановлений у діапазоні від 0 до 5.



Настроювання звукових ефектів

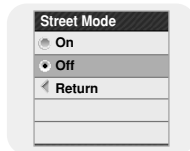
Режим Bass Enhance (Посилення басів)

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідного рівня режиму Bass Enhance (Посилення басів) і натисніть на кнопку **M**.
- Рівень посилення басів може бути встановлений у діапазоні від 0 до 3.



Режим Street (Вулиця)

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для включення (On) або відключення (Off) режиму Street (Вулиця) і натисніть на кнопку **M**.
- On (Вкл.): При прослуховуванні музики в умовах вулиці, Ви можете досягти кращої якості звучання.
- Off (Відкл.): Звукові доріжки відтворюються у встановленому звуковому режимі.



User EQ Set (Користувацькі настроювання еквалайзера)

- У пункті User EQ Set (Користувацькі настроювання еквалайзера) Ви можете настроїти еквалайзер на власний розсуд.
- Натисніть на кнопки **◀◀**, **▶▶** для переходу ліворуч або праворуч для вибору необхідного еквалайзера й натисніть на кнопки **—**, **+** для настроювання рівня. Після завершення настроювання, перейдіть до [OK] і натисніть на кнопку **M**.



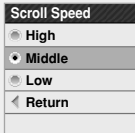
Настроювання дисплею

Натисніть і утримуйте кнопку . Виберіть Settings (Настроювання) → Display (Дисплей).

Scroll (Прокручування)

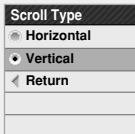
Scroll Speed (Швидкість прокручування)

- Використовуйте кнопки ,  для вибору швидкості прокручування для регулювання швидкості руху назви звукової доріжки.
- High (Висока) → Middle (Середня) → Low (Низька)



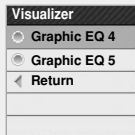
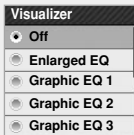
Scroll Type (Тип прокручування)

- Використовуйте кнопки ,  для вибору одного з типів прокручування із зазначених нижче.
- Horizontal (Горизонтальна): Назва звукової доріжки рухається по горизонталі.
- Vertical (Вертикальна): Назва звукової доріжки рухається по вертикалі.



Візуалізатор

- Використовуйте кнопки ,  для переходу до екрану Visualizer (Візуалізатор) і натисніть на кнопку .
- Якщо Ви виберете Візуалізатор, при відтворенні музичного файлу заднє тло екрана буде замінено обраним екраном Візуалізатора.



Примітка

- Для деяких файлів у форматі Ogg функція Візуалізатора не підтримується.

Настроювання дисплею

Час включення підсвічування

- Використовуйте кнопки **■**, **+** для переходу до необхідного значення часу включення підсвічування й натисніть на кнопку **■**.
- Ви можете встановити час включення підсвічування від 3 секунд до 1 хвилини, або опцію Always On (Включена завжди).
- При установці опції Always On (Включена завжди), підсвічування залишається постійно включеним.
- Коли підсвічування відключене, підсвічування включається при будь-якому натисканні на кнопку. Після включення підсвічування, знову натисніть на відповідну кнопку.



Тегова інформація.

- Використовуйте кнопки **■**, **+** для переходу до опції включення (On) або відключення (Off) тегової інформації й натисніть на кнопку **■**.
- On (Вкл.): Під час відтворення відображується назва композиції й ім'я артиста, що містяться у теговій інформації файлу.
- Off (Відкл.): Відображується назва музичного файлу.



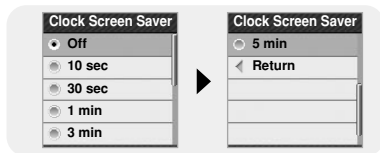
Примітка

- Що таке ID3 Tag?

Доповнення до файлу у форматі MP3, у якому міститься інформація, що стосується файлу, така, як інформація про назву, виконавця, назву альбому, рік випуску, жанр й поле з коментарями.

Зберігач екрану-годинник

- Використовуйте кнопки **■**, **+** для переходу до вибору необхідного часу для опції Clock Screen Saver (Зберігач екрану-годинник) і натисніть на кнопку **M**.
- Ви можете встановити час очікування на Off (Відкл.) або на час від 10 секунд до 5 хвилин. Якщо під час відтворення не натискати на жодну із кнопок, автоматично з'являється екран з годинником, який відображає установлений Вами час.
- При установці опції Off (Відкл.), відображується звичайний екран відтворення.



Мова

- Використовуйте кнопки **■**, **+** для вибору мови відображення Тегової інформації й МЕНЮ й натисніть на кнопку **M**.
- Korean (Корейська) → English (Англійська) → French (Французька) → German (Німецька) → Italian (Італійська) → Japanese (Японська) → Simp. Chinese (Спрощена Китайська) → Spanish (Іспанська) → Trad. Chinese (Традиційна Китайська) → Russian (Російська) → Hungarian (Угорська) → Dutch (Голландська) → Polish (Польська) → Portuguese (Португальська) → Swedish (Шведська)



Примітка

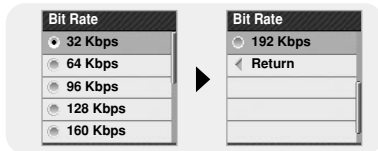
- Можлива зміна або додавання підтримуваної мови.

Настроювання запису

Натисніть і утримуйте кнопку . Виберіть Settings (Настроювання) → Record (Запис).

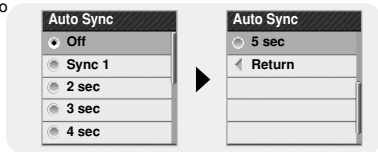
Бітрейт

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідного бітрейту запису й натисніть на кнопку .
- При записі музики у файл у форматі MP3, Ви можете вибрати один з наступних бітрейтів: 32 Кбіт/з, 64 Кбіт/з, 96 Кбіт/з, 128 Кбіт/з, 160 Кбіт/з і 192 Кбіт/з.



Автоматична синхронізація

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідного значення автоматичної синхронізації й натисніть на кнопку .
- Час автоматичної синхронізації являє собою функцію розділення й збереження файлів у форматі MP3, коли протягом певного періоду часу при записі у форматі MP3 відсутній звук.
- Час автоматичної синхронізації може бути встановлено на Off (Відкл.), Sync (Синхронізація) 1, 2 секунди, 3 секунди, 4 секунди, або 5 секунд.
- При установці опції SYNC (Синхронізація) 1, запис буде зупинено, якщо під час запису звук буде відсутній протягом більш, ніж 2 секунд.
- Якщо час автоматичної синхронізації встановлено на Off (Відкл.), запис триває навіть у тому випадку, якщо звук відсутній, і потім зберігається як один файл.

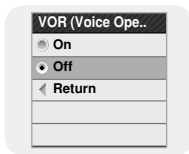


Настроювання запису

UKR

VOR (Запис, керований голосом)

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для включення (On) або відключення (Off) функції запису, керованого голосом, і натисніть на кнопку .
- On (Вкл.): Якщо звук відсутній, запис зупиняється.
- Off (Відкл.): Запис триває, незалежно від гучності голосу.



Настроювання часу

Натисніть і утримуйте кнопку . Виберіть Settings (Настроювання) → Time (Час).

Відключення

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідного значення часу відключення й натисніть на кнопку .
- Час відключення може бути встановлено на Off (Відкл.), 15~120 хвилин. Програваач автоматично відключиться через зазначений період часу.
- При установці опції Off (Відкл.), функція буде відключена.



Настроювання часу

Установка будильника

- 1 Використовуйте кнопки **—, +** для установки опцій будильника Off (Відкл.), Once (Один раз) або Everyday (Щодня) і натисніть на кнопку **►►**.
- 2 Використовуйте кнопки **—, +** для установки часу й натисніть на кнопку **►►**.
- 3 Після завершення настроювання, перейдіть до [OK] і натисніть на кнопку  .
 - Якщо у встановлений Вами час спрацьовування будильника живлення відключене, програвач увімкнеться у встановлений Вами час автоматично.



Примітка

- Після установки будильника, буде відображена іконка будильника.
- Програвач включається в той час, на який встановлений будильник і, у тому випадку, якщо не буде натиснута жодна кнопка, автоматично відключається через 1 хвилину.

Настроювання часу

Ви можете встановити поточну дату й час.

- 1 Використовуйте кнопки **—, +** для установки часу й натисніть на кнопку **►►**.
- 2 Використовуйте кнопки **—, +** для установки дати й натисніть на кнопку **►►**.
- 3 Після завершення настроювання, перейдіть до [OK] і натисніть на кнопку  .



Настроювання швидкості відтворення

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку . Виберіть Settings (Настроювання) → Play Speed (Швидкість відтворення).
- 2 Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідної швидкості відтворення й натисніть на кнопку .
 - Чим вище число, тим більша швидкість відтворення й чим нижче число, тим повільніше швидкість відтворення.



UKR

Системні налаштування

Натисніть і утримуйте кнопку . Виберіть Settings (Настроювання) → System (Система).

Вилучення файлу

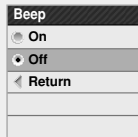
- 1 Перейдіть до файлу, що Ви хочете видалити, і натисніть на кнопку .
- 2 Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до [OK] і натисніть на кнопку .
 - Обраний файл буде видалений.



Системні налаштування

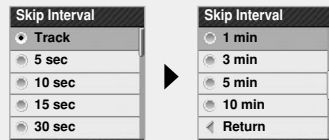
Звуковий сигнал

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до включення (On) або відключення (Off) звукового сигналу й натисніть на кнопку **M**.
- On (Вкл.): При натисканні на кнопки пристрій подає звукові сигнали.
- Off (Відкл.): Пристрій не подає звукові сигнали.



Інтервал пропуску

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідного значення інтервалу пропуску й натисніть на кнопку **M**.
- Ви можете встановити час інтервалу пропуску на Track (Звукова доріжка) або на час від 5 секунд до 10 хвилин.
- При установці інтервалу пропуску на Track (Звукова доріжка) і наступному натисканні на кнопки **◀**, **▶**, буде обрана наступна або попередня звукова доріжка.

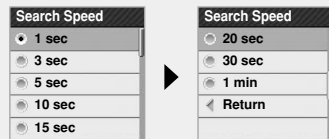


Примітка

- Для файлів у форматі VBR або Ogg, інтервал пропуску може не бути точним.

Швидкість пошуку

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідного значення швидкості пошуку й натисніть на кнопку **M**.
- Ви можете встановити швидкість пошуку для пропуску фрагментів усередині композиції тривалістю від 1 секунди до 1 хвилини.
- Ви можете визначити розміри тимчасового



інтервалу для переходу шляхом натискання й утримання кнопок **◀**, **▶** у режимі відтворення музики.

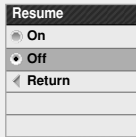


Примітка

- Для файлів у форматі VBR або Ogg, швидкість пошуку може не бути точною.

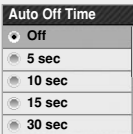
Поновлення

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для включення (On) або відключення (Off) функції поновлення, і натисніть на кнопку .
- On (Вкл.): Відтворення буде поновлене з точки, де воно було зупинене раніше.
- Off (Відкл.): Відтворення буде почате з початку файлу/звукової доріжки, відтворюваних на момент зупинки.



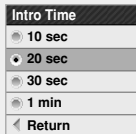
Час автоматичного відключення

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідного часу автоматичного відключення й натисніть на кнопку .
- Ви можете встановити час автоматичного відключення на Off (Відкл.) або від 5 секунд до 3 хвилин. Якщо після закінчення відтворення не буде натиснута жодна кнопка, програвач автоматично відключиться через зазначений Вами проміжок часу.
- При установці опції Off (Відкл.), функція буде відключена.



Час ознайомлювального відтворення файлу

- Використовуйте кнопки **—**, **+** для переходу до необхідного значення часу ознайомлювального відтворення файлу й натисніть на кнопку .
- Ви можете встановити час ознайомлювального відтворення файлу від 10 секунд до 1 хвилини. При виборі функції ознайомлювального відтворення файлу, початок всіх файлів буде відтворюватися протягом зазначеного Вами кількості секунд.



Системні налаштування

Налаштування за замовчуванням

- Використовуйте кнопки **◀◀**, **▶▶** для переходу до [OK] або [Cancel (Скасування)] і натисніть на кнопку **M**.
- OK: Всі обрані налаштування будуть повернуті до оригінальних заводських налаштувань.
- Cancel (Скасування): Всі обрані налаштування залишаться такими, як є.



Форматування

- Використовуйте кнопки **◀◀**, **▶▶** для переходу до [OK] або [Cancel (Скасування)] і натисніть на кнопку **M**.
- OK: Виконується форматування пам'яті й усі збережені файли видаляються.
- Cancel (Скасування): Пам'ять не форматується.



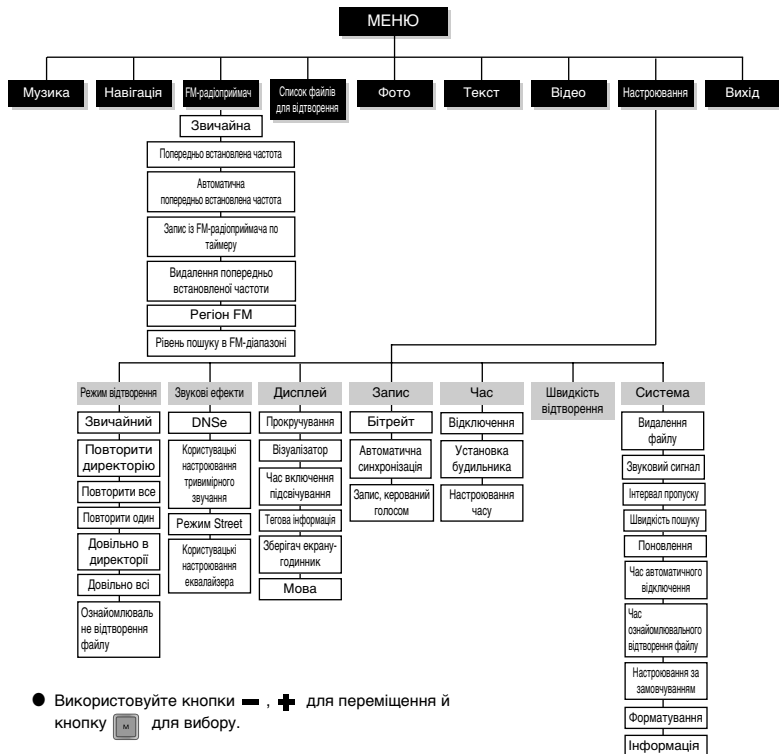
Примітка

- Необхідно дотримуватись обережності, тому що після форматування відновити файли не можна.

Інформація

- При виборі пункту About (Інформація), Ви можете перевірити версію фірмового програмного забезпечення, інформацію файлу й обсяг пам'яті.





Усунення проблем

Неправильно функціонує програмне забезпечення

- Зверніться до системних вимог

Програваач не працює й на РК-екрані нічого не відображується.

- Виконайте скидання програвача, натиснувши на отвір для СКИДАННЯ, використовуючи предмет з тонким кінцем, такий, як шпилька.
- Перевірте рівень заряду батареї програвача.

У режимі PLAY (Відтворення) після натискання на кнопку ► не відтворюється звук.

- Переконайтесь у тому, що у вбудованій пам'яті програвача збережені файли у форматі MP3 або WMA.
- Перевірте, чи не заблокована кнопка HOLD (Утримання).

Неможливо завантажити файли.

- Перевірте правильність установки драйвера на комп'ютер.
- Перевірте з'єднання між програвачем і ПК.
- Виконайте скидання програвача, натиснувши на отвір для СКИДАННЯ, використовуючи предмет з тонким кінцем, такий, як шпилька.
- Перевірте, чи не переповнена пам'ять.

Не працює підсвічування.

- Перевірте налаштування підсвічування.
- При низькому заряді акумуляторної батареї підсвічування відключається.

Кнопки не працюють.

- Перевірте, чи не заблокована кнопка HOLD (Утримання).
- Виконайте скидання програвача, натиснувши на отвір для СКИДАННЯ, використовуючи предмет з тонким кінцем, такий, як шпилька.

Програвач продовжує залишатись у відключеному стані.

- У режимі зупинки, живлення відключається автоматично (можливі зміни, залежно від налаштувань).
- Перевірте, чи збережені у ньому файли.

Щось не так з часом відтворення, відображуванням у режимі відтворення.

- Перевірте, чи не відтворюється файл у форматі VBR.

Ім'я файлу відображується неправильно.

- Перейдіть до пункту [Settings (Налаштування)] → [Display (Дисплей)] → [Language (Мова)] у меню й змініть мовні налаштування.

У програвачі збережений файл, але на екрані відображується повідомлення "No File (Файл відсутній)".

- Переконайтесь у тому, що у вбудованій пам'яті програвача збережені файли у форматі MP3 або WMA.

Я не можу правильно підключити програвач до ПК.

- Win98: спробуйте підключити знову після установки драйвера.
- Win ME/2000/XP: Натисніть Start (Пуск) на робочому столі для виконання відновлення Windows. Після вибору важливого відновлення й сервісного пакета, виконайте повне відновлення.
Спробуйте підключити його знову після перезавантаження ПК.

Технічні характеристики

Модель	YP-T7F
Обсяг вбудованої пам'яті	YP-T7F V(256M6) / YP-T7F X(512M6) / YP-T7F Z(1Г6) / YP-T7F Q(2Г6)
Ємність вбудованої перезарядуваної батареї	380 мА/ч
Напруга	3,7 В (Літієво-полімерна)
Час відтворення	Музика: 10 годин, Відео: 3 години (На підставі вимірів, що проводились компанією)
Підтримувана кількість файлів	макс. 2000
Габарити/Вага	37 X 62 X 14 мм / 40 м
Корпус	магній / алюміній / пластик
Максимальна швидкість передачі файлів	120 Мбіт/с
Коефіцієнт шуму	90 дБ із ЛНЧ 20 КГц (на підставі 1 КГц 0 дБ)
Вихідна потужність гнізда для навушників	20 мВт (16(Ω))
Діапазон частоти вихідного сигналу	20 Гц ~ 20 КГц
Діапазон робочих температур	-5 ~ +35°C (23~95°F)
FM-частота	87,5~108,0 МГц
FM - Відношення сигнал - шум	45 дБ
FM - Сумарне значення коефіцієнта нелінійних спотворень	1%
FM – використовувана чутливість	10 дБ
Підтримка файлів	АУДІО: MP3 (MPEG1/2/2.5 Layer 3), Audio ASF, WMA, Ogg (Q0 ~ Q10) ЗОБРАЖЕННЯ: JPEG(ISO/IEC 10918-1/Додаток F - режим роботи на підставі послідовного ДКП) ВІДЕО: MPEG4 (QCIF 10~15 кадрів)

Продукт, що супроводжує даний довідник користувача, ліцензований відповідно до певних прав власності певних третіх сторін. Ліцензія обмежується частковим, некомерційним використанням кінцевими споживачами для ліцензованого вмісту. Права на комерційне використання не надаються. Дана ліцензія не покриває будь-який продукт, крім даного, і ліцензія не поширюється на будь-які неліцензовані продукти або процеси, що відповідають вимогам ISO/IEC 11172-3 або ISO/IEC 13818-3, використовувани або продавані з даним продуктом. Ліцензія охоплює тільки використання даного продукту для кодування й/або декодування аудіофайлів, відповідно до ISO/IEC 11172-3 або ISO/IEC 13818-3. Відповідно до даної ліцензії не надаються права на характеристики або функції продукту, що не відповідають ISO/IEC 11172-3 або ISO/IEC 13818-3.

